



تاریخ: ۱۳۹۷/۱۰/۰۴

شماره: ۲۸۷۹۴/۲۵۱۴/۱۶۰

پیوست: ۱

بسم الله الرحمن الرحيم

**به: جناب آقای بیروز حناچی**

**شهردار محترم تهران**

**موضوع: مصوبه اصلاح بند (الف) تبصره بیستم (۲۰) مصوبه بودجه سال ۱۳۹۷ شهرداری تهران و مجوز انتشار سی هزار میلیارد (۳۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال اوراق مالی اسلامی به منظور اجرای طرح های حمل و نقل عمومی شهر تهران**

سلام علیکم؛

لایحه شماره ۱۰/۹۹۸۱۹۰ مورخ ۱۳۹۷/۰۹/۱۴ جنابعالی در خصوص «اصلاح بند (الف) تبصره بیستم (۲۰) مصوبه بودجه سال ۱۳۹۷ شهرداری تهران و مجوز انتشار سی هزار میلیارد (۳۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال اوراق مالی اسلامی به منظور اجرای طرح های حمل و نقل عمومی شهر تهران»، در یکصد و نهمین جلسه رسمی پنجمین دوره شورای اسلامی شهر تهران منعقد در تاریخ ۱۳۹۷/۱۰/۰۲ مطرح و پس از بحث و بررسی و مذاکرات انجام شده، مفاد آن با لحاظ اصلاحات بعمل آمده مشتمل بر ماده واحده و نه (۹) تبصره با اکثریت آرای موافق (بیست رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران (از بیست و یک عضو حاضر در جلسه در زمان رأی گیری) به تصویب رسید که جهت اقدام ایفاد و ابلاغ می شود.

این مصوبه با رعایت ماده نودم (۹۰) قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵/۳/۱ و اصلاحات بعدی آن و بند "د" ذیل تبصره پنجم (۵) قانون بودجه سال ۱۳۹۷ کل کشور لازم الاجرا خواهد بود. ۵/۹۶ م

۲۵۱۴

محسن هاشمی رفسنجانی  
رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت: - رئیس محترم مجمع نمایندگان استان تهران در مجلس شورای اسلامی جهت استحضار و ابلاغ به نمایندگان محترم مردم تهران.

- فرماندار محترم تهران جهت استحضار.

- جناب آقای جمالی نژاد معاون محترم وزیر و رئیس سازمان شهرداری ها و دهیاری های کشور جهت استحضار.

- اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار.

- رئیس محترم شورای اسلامی استان تهران جهت استحضار.

- دفتر هیات رئیسه و مصوبات (۵/۱۵) - شناسه: ۲۵۱۴.

شماره: .....  
تاریخ: .....  
پیوست: .....



## مشخصات مصوبه

### عنوان:

« اصلاح بند (الف) تبصره بیستم (۲۰) مصوبه بودجه سال ۱۳۹۷ شهرداری تهران  
و مجوز انتشار سی هزار میلیارد (۳۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال اوراق مالی اسلامی  
به منظور اجرای طرح های حمل و نقل عمومی شهر تهران»

( مشتمل بر ماده و ماده و نه (۹) تبصره )  
به انضمام گردش کار تصویب

شناسه مصوبه: ۲۵۱۴  
رده بندی مصوبه: (۵/۹۷/۱۰۹/۳)

مصوب مد و نهمین جلسه رسمی  
دوره پنجم شورای اسلامی شهر تهران  
به تاریخ یکشنبه دوم دی ماه ۱۳۹۷

این مصوبه در پایگاه اینترنتی شورای اسلامی شهر تهران به نشانی <http://shora.tehran.ir>  
قابل دسترسی است.



جمهوری اسلامی ایران



شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

پیوست:

شناسه مصوبه: ۲۵۱۴

رده‌بندی مصوبه: ۵/۹۷/۱۰۹/۳

### ماده واحده:

با استناد به بند (د) تبصره پنجم (۵) قانون بودجه سال ۱۳۹۷ کل کشور و در اجرای «بند (الف) تبصره بیستم (۲۰) مصوبه بودجه سال ۱۳۹۷ شهرداری تهران و سازمان‌ها و شرکت‌های تابعه» ضمن اصلاح رقم مندرج در بخش اخیر بند (الف) تبصره بیستم مصوبه مذکور از مبلغ بیست هزار میلیارد (۲۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال به مبلغ سی هزار میلیارد (۳۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود با تایید وزارت کشور و با رعایت کلیه قوانین و مقررات مربوط نسبت به انتشار اوراق مالی اسلامی تا سقف مبلغ سی هزار میلیارد (۳۰,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰) ریال جهت اجرای طرح‌های حمل و نقل عمومی شهر تهران با ارائه مطالعات توجیهی مطابق ضوابط و با رعایت طرح‌های جامع تفصیلی شهر تهران و سایر قوانین و مقررات فرادستی، اقدام نموده و ضمن ارائه مستندات لازم به مراجع ذیصلاح گزارش آن را به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

### تبصره یکم (۱):

از مبلغ تعیین شده در این مصوبه، دوازده هزار و پانصد میلیارد (۱۲,۵۰۰,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰) ریال اوراق مالی اسلامی به منظور تأمین هزینه‌های باقیمانده اجرای پروژه خط (۶) مترو تهران، مبلغ دوازده هزار و پانصد میلیارد (۱۲,۵۰۰,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰) ریال اوراق مالی اسلامی به منظور تأمین هزینه‌های باقیمانده اجرای پروژه خط (۷) مترو تهران و پنج هزار میلیارد (۵,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰) ریال اوراق مالی اسلامی به منظور تأمین منابع مالی طرح‌های توسعه و نوسازی ناوگان اتوبوسرانی، اتوبوس برقی، مینی بوسرانی تخصیص می‌یابد.

### تبصره دوم (۲):

سود علی‌الحساب اوراق مالی اسلامی بر اساس نرخ رسمی مصوب در بسته سیاستی و نظارتی بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران و به صورت روزشمار می‌باشد که حداقل ماهیانه و حداکثر هر سه ماه یک‌بار به دارندگان اوراق مالی اسلامی پرداخت می‌شود. همچنین در پایان اجرای پروژه‌های مذکور سود نهایی محاسبه و در صورت افزایش میزان سود از نرخ یادشده (مطابق ضوابط جاری اعلامی بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران) الباقی آن به خریداران این اوراق پرداخت خواهد شد.



جمهوری اسلامی ایران



شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

پوست:

شناسه مصوبه: ۲۵۱۴

رده‌بندی مصوبه: ۵/۹۷/۱۰۹/۳

### تبصره سوم (۳):

سررسید اوراق مالی اسلامی موضوع این مصوبه حداقل چهار (۴) ساله بوده و شهرداری تهران مسئولیت استفاده بهینه از وجوه حاصل و تضمین بازپرداخت اصل و فرع آن را در سررسیدهای مورد توافق با بانک عامل بر عهده خواهد داشت. بدیهی است در صورت نیاز به تمدید زمان مذکور، شهرداری تهران ضمن اعلام به شورای اسلامی شهر تهران مجوز تمدید زمان مورد نیاز را از طریق مراجع مربوط پیگیری خواهد نمود.

### تبصره چهارم (۴):

تضامین لازم برای انتشار اوراق مالی اسلامی با رعایت قوانین مربوط و مصرحات قوانین بودجه سنواتی تأمین می‌گردد. مصادیق وثایق شهرداری پس از مذاکره و توافق با بانک عامل در قرارداد مربوط و مستندات آن از محل دارایی‌های اختصاصی شهرداری تهران تعیین خواهد گردید. همچنین تضمین بازپرداخت اصل و سود اوراق مشارکت برای طرح‌های حمل و نقل عمومی شهر تهران مطابق بند «د» تبصره (۵) قانون بودجه سال ۱۳۹۷ کل کشور، به نسبت پنجاه درصد (۵۰٪) سهم دولت و پنجاه درصد (۵۰٪) سهم شهرداری تهران بوده و تضمین پنجاه درصد (۵۰٪) سهم دولت بر عهده سازمان برنامه و بودجه کشور می‌باشد.

### تبصره پنجم (۵):

شهرداری تهران موظف است در راستای مدیریت مالی طرح‌های مذکور در تبصره (۱) این مصوبه، با رعایت تبصره ذیل بند دوازدهم (۱۲) ماده هشتادم (۸۰) قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵/۰۳/۰۱ و اصلاحات و الحاقات بعدی، نسبت به افتتاح حساب‌های خاص «منابع-مصارف و بازپرداخت» اقدام نموده و وجوه حاصل از فروش اوراق مشارکت و سود سپرده آن را در حساب منابع مذکور واریز و بر اساس توافق‌نامه‌ای که با شرکت راه‌آهن شهری تهران و حومه (مترو) و شرکت واحد اتوبوسرانی تهران و حومه منعقد خواهد کرد وجوه مزبور را به حساب شرکت‌های مذکور جهت اجرای طرح‌های مربوط منتقل نماید.

شناسه مصوبه: ۲۵۱۴

رده‌بندی مصوبه: ۵/۹۷/۱۰۹/۳

### تبصره ششم (۶):

مصرف وجوه حاصل از فروش اوراق مالی اسلامی شهرداری تهران در غیر از محل‌های تعیین شده در این مصوبه از قبیل هزینه‌های جاری و پرسنلی، ممنوع بوده و تخلف محسوب خواهد شد.

### تبصره هفتم (۷):

شهرداری تهران موظف است وفق تبصره پنجم (۵) ذیل ماده واحده این مصوبه بر اساس توافق‌نامه‌ای که با شرکت راه‌آهن شهری تهران و حومه (مترو) و شرکت واحد اتوبوسرانی تهران و حومه منعقد خواهد نمود منابع حاصل از فروش اوراق مالی اسلامی و نیز اجرای طرح‌ها را در قالب مطالعات توجیهی و طراحی‌های صورت گرفته، به شرکت‌های مذکور واگذار نماید. همچنین به منظور ایجاد امکان نظارت بر پیشرفت پروژه و نحوه هزینه‌کرد منابع، شرکت راه‌آهن شهری تهران و حومه (مترو) و شرکت واحد اتوبوسرانی تهران و حومه موظفند تا ساز و کار لازم برای ارائه گزارش‌های عملکرد فیزیکی و مالی به شهرداری تهران و شورای اسلامی شهر تهران را فراهم آورند.

### تبصره هشتم (۸):

شهرداری تهران موظف است تعهدات مالی ایجاد شده را در بودجه‌های سنواتی خود لحاظ و جهت تصویب به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

### تبصره نهم (۹):

به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود در راستای مصوبات هیأت وزیران و شورای اسلامی شهر تهران، با استفاده از ظرفیت ایجاد شده به منظور تأمین مالی طرح نوسازی ناوگان حمل و نقل عمومی، از طریق انتشار اوراق مشارکت نسبت به نوسازی و توسعه ناوگان اتوبوسرانی شهر تهران توسط شرکت‌های بخش خصوصی، تحت نظارت شرکت واحد اتوبوسرانی تهران و حومه با روش خرید خدمت (پیامش مبنا) اقدام نماید. ۵/۹۷ م ۲۵۱۴



جمهوری اسلامی ایران



شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

پست:

شناسه مصوبه: ۲۵۱۴

رده‌بندی مصوبه: ۵/۹۷/۱۰۹/۳

### گردش کار تصویب

نامه شماره ۱۰/۹۹۸۱۹۰ مورخ ۹۷/۰۹/۱۴ جناب آقای پیروز حناچی شهردار محترم تهران در خصوص بررسی لایحه «اصلاح بند (الف) تبصره بیستم مصوبه بودجه سال ۱۳۹۷ شهرداری تهران و مجوز انتشار سی هزار میلیارد (۳۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال اوراق مالی اسلامی به منظور اجرای طرح های حمل و نقل عمومی شهر تهران» با قید یک فوریت ارائه و به شماره ۱۶۰/۲۶۶۳۹ مورخ ۹۷/۰۹/۱۴ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت گردید. بررسی یک فوریت لایحه مزبور در صد و هفتمین جلسه رسمی شورای اسلامی شهر تهران منعقد در تاریخ ۹۷/۰۹/۲۵ مطرح و با کسب نوزده رأی اکثریت آرای موافق اعضای شورای اسلامی شهر تهران از بیست عضو حاضر در جلسه در زمان رأی گیری را احراز نمود و طی نامه شماره ۱۶۰/۲۸۰۱۶ مورخ ۹۷/۰۹/۲۷ جهت بررسی به کمیسیون برنامه و بودجه به عنوان کمیسیون اصلی و عمران و حمل و نقل به عنوان کمیسیون فرعی ارجاع شد. پس از وصول گزارش کمیسیون اصلی به شماره ۱۶۰/۲۸۱۲۳ مورخ ۹۷/۰۹/۲۸ بررسی لایحه مزبور در دستور صد و نهمین جلسه شورای اسلامی شهر تهران قرار گرفت. در جلسه مزبور که در روز یکشنبه دوم دی ماه سال ۱۳۹۷ به صورت رسمی منعقد گردید مفاد آن مطرح و پس از قرائت و استماع گزارش کمیسیون مذکور کفایت مذاکرات اعلام و با لحاظ اصلاحات بعمل آمده، مشتمل بر ماده واحده و نه (۹) تبصره رأی گیری به عمل آمد که با اکثریت آرای موافق (بیست رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران (از بیست و یک عضو حاضر در جلسه در زمان رأی گیری) به تصویب رسید. ۵/۱۵/۲۵۱۴ م ۵/۹۷